



Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom  
 One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA  
 477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia  
 314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India  
 103 Penang Road, #05–06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment, a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

[www.cambridge.org](http://www.cambridge.org)  
 Information on this title: [www.cambridge.org/9781108999854](http://www.cambridge.org/9781108999854)  
 DOI: 10.1017/9781009000161

© Natalie Operstein 2022

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

First published 2022  
 First paperback edition 2024

*A catalogue record for this publication is available from the British Library*

*Library of Congress Cataloging-in-Publication data*

Names: Operstein, Natalie, author.

Title: The lingua franca : contact-induced language change in the Mediterranean / Natalie Operstein.

Description: First edition. | Cambridge, UK ; New York : Cambridge University Press, 2022. | Series: Cambridge approaches to language contact | Includes bibliographical references and index.

Identifiers: LCCN 2021017361 (print) | LCCN 2021017362 (ebook) | ISBN 9781316518311 (hardback) | ISBN 9781108999854 (paperback) | ISBN 9781009000161 (epub)

Subjects: LCSH: Lingua francas—Mediterranean Region—History. | Languages in contact—Mediterranean Region—History. | French language—Africa, North—History. | Dictionnaire de la langue franque ou petit mauresque. | BISAC: LANGUAGE ARTS & DISCIPLINES / Linguistics / General

Classification: LCC PM7807.M47 O64 2021 (print) | LCC PM7807.M47 (ebook) | DDC 401/.309822—dc23

LC record available at <https://lcn.loc.gov/2021017361>  
 LC ebook record available at <https://lcn.loc.gov/2021017362>

ISBN 978-1-316-51831-1 Hardback  
 ISBN 978-1-108-99985-4 Paperback

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.